

# Resumen de las Guías de la Fase 4



Una traducción por la Ciudad de Berwyn del documento original de IDPH

Effectivo Junio 26, 2020

## TODAS LAS INDUSTRIAS:

- Todos los empleados que puedan trabajar desde casa deberían continuar
- Continuar usar el cubrecaras de cubre la boca y nariz, mantener la distancia social de 6 pies y lavar las manos frecuentemente
- Continuar evaluación de salud de empleados antes de entrar al trabajo, y exámenes de medio turno a empleados con turnos más de 5 horas (exámenes virtuales permitidos)
- Seguir guías de límite de capacidad y tamaños de grupo (será reevaluado continuamente durante la fase 4)

## CAMPAMENTOS:

- Límite de capacidad no sobre pasar el 50% de ocupación de instalaciones
- Tamaños de grupo de solo 15 participantes, a menos que participantes cambian semanalmente
- Actividades de agua permitidos conforme las guías de IDPH
- Continuar de animar actividades al aire libre cuanto más se pueda, especialmente para actividades donde se requiere esfuerzo físico y/ o esfuerzo de voz

## PRODUCCION DE PELICULA:

- Límite de capacidad no sobre pasar el 50% de ocupación de instalaciones
- Escenas multitudinarias deben ser limitadas a 50 personas o menos
- Todos los individuos deben mantener
- los 6 pies de distancia social, a menos que si trabajo no puede ser completado sin proximidad (actores, maquillaje, disfraces)
- Un solo examen nasal para exámenes de RT-PCR de todo el equipo necesitan ser obtenidos 48 a 72 horas antes del inicio del trabajo o locación
- Servicios de comida auto servicio deben seguir las guías de Restaurantes y Bar
- Audiencia en vivo permitida mientras las guías de Teatro/ artes escénicas son respetadas

## SALUD Y APTITUD FISICA:

- Límite de capacidad no sobre pasar el 50% de ocupación de instalaciones
- Clases grupales hasta 50 personas con al menos 6 pies de distancia social entre individuos son permitidos: grupos múltiples son permitidos dado instalaciones tienen el espacio para adecuadamente mantener la distancia social y la interacción entre grupos puede ser limitada
- Estaciones de ejercicio y equipamiento deberían estar a 6 pies de distancia sin barrera o 3 pies de distancia con barreras entremedio
- Para espacios abiertos en el gimnasio, tener a 1 empleado por cada 4,000 pies cuadrados para supervisar distanciamiento social y limpiar equipamiento entre uso
- Desinfectar equipamiento antes y después de cada uso individual y desinfectar vestuario y duchas al menos cada hora
- Mantener alojamientos (saunas, jacuzzi, salas de vapor) cerrados, aunque cuidado de niños son permitidos reabrir conforme las guías DHFS
- Miembros deberían tener puesto cubrecaras que cubra la boca y nariz si no están haciendo ejercicio

## RECREACION INTERIOR/ EXTERIOR:

- Reabriendo instalaciones interiores seleccionadas (boliche, pistas de patinaje); parques interiores y parques de trampolín deben permanecer cerrados
- Recreación interior operar a menos de 50 clientes o 50% de capacidad de instalación
- Recreación exterior permitiendo grupos de hasta 50 personas; grupos múltiples son permitidos dado instalaciones tienen el espacio para adecuadamente mantener la distancia social y la interacción entre grupos puede ser limitada
- Estaciones de actividades deberían estar a 6 pies de distancia o limitado en número para asegurar el distanciamiento social
- Equipamiento compartido debe ser desinfectado antes y después de casa uso
- Casa clubs y otros lugares pare
- reuniones comunitarias permitidos reabrir
- Concesiones permitidas con restricciones

## FABRICACION:

- Reuniones en persona de hasta 50 personas con distanciamiento social permitido

## REUNIONES Y EVENTOS SOCIALES:

- Limitado a 50 personas o menos con distanciamiento social o 50% de capacidad de instalación
- Grupos múltiples pueden encontrarse en el mismo lugar si están adecuadamente a la distancia social y en cuartos separados
- Grupos deben estar estáticos para la duración de la reunión o evento. Si el evento incluye múltiples sesiones, participantes deben quedarse en solo un cuarto, y los presentadores deben rotarse entre los cuartos o presentar digitalmente (proyector, transmisión en vivo) en cuartos múltiples
- Pistas de baile deben permanecer cerradas
- Servicio de comida debe seguir las guías de restaurantes y bar

## MUSEOS

- Límite de capacidad de no más de 25% ocupación
- Recorridos guiados deben ser imitados a 50 personas o menos en cada grupo
- Exposiciones que requieren usar las manos o tocar algo deben permanecer cerrados o modificados para no requerir el uso de las manos
- Guiados de audios son permitidos, aunque equipamiento deber ser desinfectado antes y después de cada uso
- Museos deben tener un plan para limitar la congregación vía venta anticipada de boletos
- Concesiones permitidas con restricciones



## OFICINAS:

- Seguir límite de capacidad de no más de 50% ocupación
- Reuniones en persona de hasta 50 personas con distanciamiento social permitido
- Continuar evaluación de salud de empleados, aunque empleadores pueden examinar a los empleados de la oficina vía una conversación en persona o usando un método virtual

## RESTAURANTES Y BAR:

- Comer y tomar en el interior es permitido para grupos de hasta 10 personas
- Áreas para sentar deben estar ordenadas para que las mesas permitan 6 pies entremedio de grupos; barreras pueden ser instaladas entre mesas que están menos de 6 pies de distancia
- Áreas donde individuos están de pie (restaurantes o bar) debe ser limitado a no más de 25% de capacidad
- Bufets o estaciones de comida de auto servicio (barras frías o calientes, producto a bulto, productos horneados) debe adherirse a guías mínimas adicionales.
- Bebidas de auto servicio son permitidas con precauciones adicionales

## VISTA MINISTRA Y SERVICIO:

- Seguir límite de capacidad de no más de 50% ocupación
- Zonas de comida dentro de centros comerciales permitidos reabrir mientras estén respetadas las guías de comer y tomar dentro de un establecimiento

## CUIDADO PERSONAL:

- Seguir límite de capacidad de no más de 50% ocupación
- Si un servicio requiere al cliente quitarse su cubrecaras, el empleado debe usar cubrebocas y protección para los ojos (protector de cara, gafas de protección)
- No hay tiempo de restricción de tiempo de masajes o otros servicios

## EVENTOS DE ESPECTADORES AFUERA:

- Eventos para espectadores al aire libre solamente; eventos para espectadores en el interior no son permitidos aun
- Eventos de entradas con asientos disponibles para todos los clientes con permitidos; eventos de admisión general y/o eventos con solo áreas de estar a pie no son permitidos aun
- Máximo 20% de capacidad de asientos para los espectadores

## TEATROS Y ARTES ESCENICAS:

- Teatros con áreas para sentar, cines, y centros para artes escénicas para eventos con boletos con asientos disponibles para todos los clientes con permitidos; eventos de admisión general y/o eventos con solo áreas de estar a pie no son permitidos aun
- Capacidad interior límite de 50 personas o menos o menos de 50% de capacidad (aplica a cada sala de proyección); capacidad exterior limitado a 20% capacidad total del espacio
- Clientes deben traer puesta cubrecaras que cubre la boca y nariz, excepto cuando estén sentados dentro del lugar de eventos (pueden hacer excepciones para personas que tengan condiciones médicas o discapacidades que evite que usen tapa bocas sin peligro)
- Concesiones permitidas con restricciones

## DEPORTES JUVENILES Y RECREATIVOS:

- Juego competitivo y torneos son permitidos
- Límite de capacidad de no más de 50% de capacidad de instalación, 20% capacidad de asientos para espectadores
- Tamaños de grupos limitados a 50 participantes en total (incluyendo atletas, entrenadores, y árbitros); múltiples grupos permitidos durante entrenamientos y juegos competitivos dado instalaciones tienen el espacio para adecuadamente mantener la distancia social y la interacción entre grupos puede ser limitada
- Concesiones permitidas con restricciones

## ZOOLOGICO:

- Límite de capacidad de no más de 25% ocupación
- Recorridos guiados deben ser limitados a 50 personas o menos en cada grupo
- Exposiciones que requieren usar las manos o tocar algo deben permanecer cerrados o modificados para no requerir el uso de las manos
- Las exhibiciones interiores deben estar cerradas
- Guiados de audios son permitidos, aunque equipamiento deber ser desinfectado antes y después de cada uso
- Zoológicos deben tener un plan para limitar la congregación vía venta anticipada de boletos
- Concesiones permitidas con restricciones

